

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 يونيو 2013 [غير المدققة]

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2013 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاحات	
2012 الف دينار كويتي	2013 الف دينار كويتي	2012 الف دينار كويتي	2013 الف دينار كويتي		
252,063	241,707	125,420	122,310		إيرادات فوائد
62,477	51,735	31,152	25,529		مصروفات فوائد
189,586	189,972	94,268	96,781		صافي إيرادات الفوائد
-	35,202	-	17,825		إيرادات مرابحة وتمويل إسلامي أخرى
-	4,798	-	2,357		توزيعات للمودعين وتكاليف مرابحة
-	30,404	-	15,468		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
189,586	220,376	94,268	112,249		صافي إيرادات الفوائد وصافي إيرادات التمويل الإسلامي
51,288	54,623	25,249	29,182		صافي أتعاب وعمولات
3,828	14,684	1,765	12,110		إيرادات استثمارات
11,553	13,307	5,580	6,728		صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
7,240	8,053	3,247	4,139		حصة في نتائج شركات زميلة
573	1,397	238	778		إيرادات تشغيل أخرى
74,482	92,064	36,079	52,937		إيرادات غير الفوائد
264,068	312,440	130,347	165,186		صافي إيرادات التشغيل
46,585	59,681	24,130	31,737		مصروفات موظفين
27,207	35,424	14,782	19,348		مصروفات إدارية أخرى
6,420	7,334	3,366	3,622		استهلاك مباني ومعدات
2,026	3,276	1,014	2,379		إطفاء موجودات غير ملموسة
82,238	105,715	43,292	57,086		مصروفات التشغيل
181,830	206,725	87,055	108,100		ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان
15,564	12,637	6,379	2,794		مخصص خسائر ائتمان محمل - محدد
27,300	45,066	28,466	44,257		مخصص خسائر ائتمان محمل - عام
8,099	856	8,099	856		خسائر انخفاض قيمة استثمار في أوراق مالية
130,867	148,166	44,111	60,193		ربح التشغيل قبل الضرائب
9,552	9,638	4,092	4,124	3	الضرائب
121,315	138,528	40,019	56,069		ربح الفترة
120,810	128,534	39,775	47,206		الخاص بـ:
505	9,994	244	8,863		مساهمي البنك
121,315	138,528	40,019	56,069		الحصص غير المسيطرة
27 فلس	29 فلس	9 فلس	11 فلس	4	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2013 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	2012	2013	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
121,315	138,528	40,019	56,069	ربح الفترة
2,390	(7,048)	(1,085)	(12,169)	الإيرادات الشاملة الأخرى
(2,074)	(10,447)	(854)	(7,884)	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
8,099	856	8,099	856	صافي الأرباح من استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل
(37)	4,102	72	4,088	المجمع
2,888	(22,775)	2,020	(8,241)	خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل
11,266	(35,312)	8,252	(23,350)	المجمع
132,581	103,216	48,271	32,719	الحصة في الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى لشركات زميلة
132,116	93,031	48,002	23,837	فروق ترجمة عملات من عمليات أجنبية
465	10,185	269	8,882	(خسائر) إيرادات شاملة أخرى للفترة مدرجة ضمن حقوق الملكية
132,581	103,216	48,271	32,719	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
				الخاصة بـ :
				مساهمي البنك
				الحصص غير المسيطرة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2013 (غير مدقق)

(معاد إنراجها) (مدققة)	30 يونيو 2013 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 الف دينار كويتي	30 يونيو 2012 الف دينار كويتي	إيضاحات
				<b>الموجودات</b>
				نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل
				سندات بنك الكويت المركزي
				سندات خزانة حكومة الكويت
				ودائع لدى البنوك
				قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء
				استثمارات في أوراق مالية
				استثمار في شركات زميلة
				أراضي ومباني ومعدات
				الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
				موجودات أخرى
				<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات</b>
				مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
				ودائع العملاء
				مطلوبات أخرى
				<b>إجمالي المطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
				رأس المال
				أسهم منحة مقترح إصدارها
				احتياطي قانوني
				حساب علاوة إصدار أسهم
				أسهم خزينة
				احتياطي أسهم خزينة
				احتياطي عام
				أرباح محتفظ بها
				احتياطي ترجمة عملات أجنبية
				التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
				احتياطي المدفوعات بالأسهم
				إجمالي رأس المال والاحتياطيات
				أرباح نقدية مقترح توزيعها
				حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك
				الحصص غير المسيطرة
				<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
				<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

محمد عبد الرحمن البحر  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع  
في 30 يونيو 2013 (غير مدقق)

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 الف دينار كويتي	2013 الف دينار كويتي	إيضاحات	أنشطة التشغيل
121,315	138,528		ربح الفترة تعديلات لـ:
(3,828)	(14,684)		إيرادات استثمارات
(7,240)	(8,053)		حصة في نتائج شركات زميلة
6,420	7,334		استهلاك مباني ومعدات
2,026	3,276		إطفاء موجودات غير ملموسة
42,864	57,703		مخصص خسائر ائتمان محمل
8,099	856		خسائر انخفاض قيمة استثمار في أوراق مالية
972	801		احتياطي المدفوعات بالأسهم
9,552	9,638	3	الضرائب
180,180	195,399		ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
			التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
(60,007)	(43,033)		سندات بنك الكويت المركزي
(9,528)	50,438		سندات خزانة حكومة الكويت
(49,987)	(328,129)		ودائع لدى البنوك
(249,742)	(480,641)		قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء
3,931	(20,989)		موجودات أخرى
225,422	827,310		مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
451,902	619,797		ودائع العملاء
25,633	33,915		مطلوبات أخرى
(13,595)	(11,989)		ضرائب مدفوعة
504,209	842,078		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
			أنشطة الاستثمار
(862,788)	(952,181)		شراء استثمارات في أوراق مالية
782,292	386,386		المحصل من بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية
1,463	1,894		إيرادات توزيعات أرباح
(731)	-		حيازة الحصة غير المسيطرة
10,184	10,601		توزيعات من شركات زميلة
-	(553)		الزيادة في الاستثمار في شركة زميلة
45	138		المحصل من بيع أراضي ومباني ومعدات
(8,624)	(5,814)		شراء أراضي ومباني ومعدات
(78,159)	(559,529)		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
			أنشطة التمويل
(157,181)	(128,248)	6	توزيعات أرباح مدفوعة
(57)	(1,872)		شراء أسهم خزينة
243	197		المحصل من بيع أسهم خزينة
(156,995)	(129,923)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
269,055	152,626		الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل
2,888	(22,775)		فروق ترجمة عملات من عمليات أجنبية
1,271,252	1,610,765		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
1,543,195	1,740,616		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 30 يونيو

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع  
في 30 يونيو 2013 (غير مدقق)

ألف دينار كويتي

### حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك

المجموع	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
2,615,995	189,480	2,426,515	128,189	12,313	26,561	(35,522)	864,498	117,058	17,957	(79,171)	699,840	217,675	21,768	435,349
138,528	9,994	128,534	-	-	-	-	128,534	-	-	-	-	-	-	-
(35,312)	191	(35,503)	-	-	(12,660)	(22,843)	-	-	-	-	-	-	-	-
103,216	10,185	93,031	-	-	(12,660)	(22,843)	128,534	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(21,768)	21,768
-	-	-	59	-	-	-	(59)	-	-	-	-	-	-	-
(128,248)	-	(128,248)	(128,248)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
197	-	197	-	-	-	-	-	-	(1,733)	1,930	-	-	-	-
(1,872)	-	(1,872)	-	-	-	-	-	-	-	(1,872)	-	-	-	-
801	80	721	-	721	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(161)	(161)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2,589,928</b>	<b>199,584</b>	<b>2,390,344</b>	<b>-</b>	<b>13,034</b>	<b>13,901</b>	<b>(58,365)</b>	<b>992,973</b>	<b>117,058</b>	<b>16,224</b>	<b>(79,113)</b>	<b>699,840</b>	<b>217,675</b>	<b>-</b>	<b>457,117</b>
2,336,573	11,965	2,324,608	157,092	10,469	23,357	(33,032)	729,601	117,058	20,403	(33,415)	699,840	197,886	39,577	395,772
121,315	505	120,810	-	-	-	-	120,810	-	-	-	-	-	-	-
11,266	(40)	11,306	-	-	8,437	2,869	-	-	-	-	-	-	-	-
132,581	465	132,116	-	-	8,437	2,869	120,810	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(39,577)	39,577
-	-	-	89	-	-	-	(89)	-	-	-	-	-	-	-
(157,181)	-	(157,181)	(157,181)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
243	-	243	-	-	-	-	-	-	(2,418)	2,661	-	-	-	-
(57)	-	(57)	-	-	-	-	-	-	-	(57)	-	-	-	-
972	-	972	-	972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(731)	(338)	(393)	-	-	-	-	(393)	-	-	-	-	-	-	-
(106)	(106)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2,312,294</b>	<b>11,986</b>	<b>2,300,308</b>	<b>-</b>	<b>11,441</b>	<b>31,794</b>	<b>(30,163)</b>	<b>849,929</b>	<b>117,058</b>	<b>17,985</b>	<b>(30,811)</b>	<b>699,840</b>	<b>197,886</b>	<b>-</b>	<b>435,349</b>

في 1 يناير 2013  
(كما تمت إعادة إدراجه - إيضاح 5)  
ربح الفترة  
(خسائر) إيرادات شاملة أخرى

إجمالي الإيرادات الشاملة  
إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)  
توزيعات أرباح من بيع أسهم خزينة  
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)  
بيع أسهم الخزينة  
شراء أسهم الخزينة  
المدفوعات بالأسهم  
توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة

في 30 يونيو 2013

في 1 يناير 2012  
ربح الفترة  
إيرادات (خسائر) شاملة أخرى

إجمالي الإيرادات الشاملة  
إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)  
توزيعات أرباح من بيع أسهم خزينة  
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)  
بيع أسهم الخزينة  
شراء أسهم الخزينة  
المدفوعات بالأسهم  
خسارة حصص غير مسيطرة  
توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة

في 30 يونيو 2012

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع

**1 - التأسيس والتسجيل**

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 8 يوليو 2013. إن البنك هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص.ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

**2 - السياسات المحاسبية**

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 "الأدوات المالية: التحقق المبني والقياس" حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبقة على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية مجمعة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الإطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2012. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2013.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير الجديدة التالية التي تسري اعتباراً من 1 يناير 2013.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 10 - البيانات المالية المجمعة**

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 10 محل إرشادات التجميع في معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المجمعة والمستقلة وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة - 12 التجميع - المنشآت ذات الأغراض الخاصة وذلك من خلال تقديم نموذج واحد لتجميع كافة المنشآت على أساس السيطرة. وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 10، تستند السيطرة إلى ما إذا كان مستثمر ما لديه (1) سيطرة على الشركة المستثمر فيها؛ و(2) التعرض للمخاطر أو الحقوق في العائدات المتغيرة من مشاركته في الشركة المستثمر فيها؛ و(3) القدرة على استخدام سيطرته على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مبلغ العائدات. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أي تأثير مادي على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 12 - الإفصاح عن الحصة في الشركات الأخرى**

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية 12 إفصاحات محسنة حول كل من الشركات المجمعة والشركات غير المجمعة التي تشارك فيها شركة ما. إن الغرض من المعيار الدولي للتقارير المالية 12 هو طلب المعلومات حتى يتمكن مستخدمو البيانات المالية من تقييم أساس السيطرة وأية قيود على الموجودات والمطلوبات المجمعة والتعرض للمخاطر الناتجة عن المشاركات مع الشركات المنتظمة غير المجمعة ومشاركة مالكي الحصة غير المسيطرة في أنشطة الشركات المجمعة. سوف تقوم المجموعة بتقديم إفصاحات إضافية في البيانات المالية السنوية.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة**

يستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية 13 الإرشادات حول قياس القيمة العادلة في المراجع المحاسبية للمعايير الدولية للتقارير المالية الحالية بمعيار واحد. يعرف المعيار الدولي للتقارير المالية 13 القيمة العادلة ويقدم إرشادات حول كيفية تحديد القيمة العادلة ويتطلب إفصاحات حول قياسات القيمة العادلة. ولكن، لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 المتطلبات المتعلقة بتحديد البنود التي يجب قياسها أو الإفصاح عنها وفقاً للقيمة العادلة. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أي تأثير مادي على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

إن التعديلات الأخرى على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري للفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013 لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

## 3 - الضرائب

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	2012	2013	
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
925	1,086	362	417	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,165	2,208	609	606	ضريبة دعم العمالة الوطنية
878	904	254	290	الزكاة
5,584	5,440	2,867	2,811	الضريبة على الفروع والشركات التابعة الخارجية
9,552	9,638	4,092	4,124	

## 4 - ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب ربحية السهم المخففة بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سيتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات من ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	2012	2013	
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
120,810	128,534	39,775	47,206	الربح الخاص بمساهمي البنك
4,538,379	4,488,418	4,538,730	4,488,429	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بالصافي بعد أسهم الخزينة (ألف)
27 فلس	29 فلس	9 فلس	11 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخففة

تم تعديل احتساب ربحية السهم الأساسية للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 لتشمل أسهم المنحة المصدرة في 2013.

## 5 - دمج الأعمال

حصل البنك على حصة سيطرة في بنك بوبيان ش.م.ك. خلال عام 2012 وتم تحديد القيمة المؤقتة للموجودات والمطلوبات المحددة التي تم شراؤها في انتظار الانتهاء من ممارسة توزيع سعر الشراء. خلال الفترة، استكمل البنك ممارسة توزيع سعر الشراء وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية 3 "دمج الأعمال" من خلال توزيع جزء من الشهرة المؤقتة على العديد من الموجودات غير الملموسة المحددة والتقييم العادل لبعض الموجودات الملموسة. تمت المحاسبة على القيمة المتبقية كشهرة والتي تتمثل في المزايا الاقتصادية المستقبلية الناتجة من الموجودات المشتراة ضمن دمج الأعمال التي لم يتم تحديدها بصورة مستقلة وتسجيلها بصورة منفصلة.

كانت الموجودات غير الملموسة المحددة تتمثل في ترخيص أعمال مصرفية إسلامية وعلامة تجارية بمبلغ 158,623 ألف دينار كويتي ذات اعمار انتاجية غير محددة وعلاقات العملاء والودائع الأساسية بمبلغ 24,707 ألف دينار كويتي ذات اعمار انتاجية تبلغ 15 سنة. تم تعديل القيمة العادلة لصافي الموجودات المشتراة من خلال تخفيض التمويل الإسلامي للعملاء بمبلغ 13,802 ألف دينار كويتي والاستثمار في أوراق مالية بمبلغ 2,701 ألف دينار كويتي والموجودات الأخرى بمبلغ 3,444 ألف دينار كويتي. لا تختلف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات الأخرى المشتراة (بما في ذلك المطلوبات الطارئة) بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية التي تم تحديدها بصورة مؤقتة. نتج عن إدخال التعديلات أعلاه زيادة في الشهرة بمبلغ 95,399 ألف دينار كويتي وزيادة في الحصص غير المسيطرة بمبلغ 67,984 ألف دينار كويتي. تم إعادة إدراج ارقام المقارنة المعروضة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع لـ 31 ديسمبر 2012 لتعكس تعديلات القيمة العادلة المبينة أعلاه. ليس لإعادة إدراج بيان الدخل المالي المرحلي المكثف المجمع أي تأثير مادي، ولذلك تم استحقاقها في المرحلة الحالية.



## 6 - حقوق المساهمين

أ. يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من 4,571,172,506 سهماً (31 ديسمبر 2012: 4,353,497,625 سهماً و30 يونيو 2012: 4,353,497,625 سهماً) بقيمة 100 فلس لكل سهم.

ب. أسهم الخزينة

	30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012 (مدققة)	30 يونيو 2013	
عدد أسهم الخزينة	30,855,082	80,527,958	84,469,085	
أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار	0.7%	1.8%	1.8%	
تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)	30,811	79,171	79,113	
القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)	31,472	77,307	79,401	

ج. توزيعات الأرباح وأسهم المنحة  
وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 9 مارس 2013 على توزيع أسهم منحة بنسبة 5% (2011: 10%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 30 فلساً للسهم (2011: 40 فلساً للسهم) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. لقد تم دفع توزيعات الأرباح النقدية لاحقاً، وقد أدت أسهم المنحة إلى زيادة عدد الأسهم بعدد 217,674,881 سهماً (2011: 395,772,511 سهماً) وزيادة في رأس المال بمبلغ 21,768 ألف دينار كويتي (2011: 39,577 ألف دينار كويتي).

## 7 - تحليل القطاعات

تنظم المجموعة وتدير عملياتها من حيث المبدأ حسب القطاع الجغرافي، وبصورة أساسية محلي ودولي. وتقسم المجموعة أعمالها في القطاع المحلي إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة والخدمات المصرفية للشركات والأعمال المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول والخدمات المصرفية الإسلامية ومركز المجموعة. يتم تصنيف كافة العمليات خارج الكويت كقطاع دولي. تعالج الإدارة عمليات هذه القطاعات بشكل منفصل لأغراض اتخاذ القرار وتوزيع الموارد وتقييم الأداء.

## الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. تتضمن مجموعة المنتجات القروض الاستهلاكية والبطاقات الائتمانية والودائع وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى المتعلقة بالفروع. كما يقدم قطاع الخدمات المصرفية الخاصة مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة حسب طلب العميل إلى العملاء الأفراد والمؤسسات ذوي الملاحة المالية المرتفعة.

## الخدمات المصرفية للشركات

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للشركات منتجات وخدمات شاملة للعملاء أصحاب الأعمال والشركات بما في ذلك الإقراض والودائع والتمويل التجاري وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الاستشارية.

## الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة لاستشارات السوق الرأسمالي والخدمات التنفيذية. تتضمن أنشطة إدارة الأصول إدارة الثروات وإدارة الأصول وأنشطة الأمانة والوساطة والأبحاث.

## الخدمات المصرفية الإسلامية

تمثل المعاملات المصرفية الإسلامية نتائج أنشطة الشركة المصرفية الإسلامية التابعة للمجموعة، بنك بوبيان ش.م.ك..

## مركز المجموعة

يتضمن مركز المجموعة الخزينة والاستثمارات وأنشطة المجموعة المحددة الأخرى في الكويت والأنشطة المعروفة الأخرى للمجموعة. تقدم الخزينة مجموعة كاملة لخدمات الخزينة والمنتجات لعملائها، وهي مسؤولة عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق للبنك. ويتضمن مركز المجموعة أي أنشطة أخرى فيما يتعلق بتسعير التحويلات والتوزيعات بين القطاعات.

7 - تحليل القطاعات (تتمة)

الدولي

يضم الدولي كافة الفروع والشركات التابعة والشركات الزميلة خارج الكويت.

يبين الجدول التالي معلومات صافي إيرادات التشغيل وربح الفترة وإجمالي الموجودات المتعلقة بقطاعات الأعمال للمجموعة:

30 يونيو 2013

المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الإسلامية الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي	
312,440	66,474	19,511	31,908	13,315	81,417	99,815	صافي إيرادات التشغيل
138,528	34,673	7,454	6,706	7,811	23,814	58,070	ربح (خسارة) الفترة
17,929,300	5,816,294	2,661,124	1,987,768	54,204	4,204,123	3,205,787	إجمالي الموجودات

30 يونيو 2012

المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي	
264,068	63,943	6,842	13,186	85,285	94,812	صافي إيرادات التشغيل
121,315	34,392	(39,020)	7,172	59,845	58,926	ربح (خسارة) الفترة
14,303,992	5,099,499	1,878,406	65,479	4,283,065	2,977,543	إجمالي الموجودات

8 - ارتباطات والتزامات طارئة

30 يونيو 2012 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 الف دينار كويتي	30 يونيو 2013 الف دينار كويتي	
84,594	85,689	64,613	التزامات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبلهم:
255,996	307,416	340,961	حوالات مقبولة
1,767,370	2,067,690	2,074,288	خطابات اعتماد
2,107,960	2,460,795	2,479,862	كفالات

إن الالتزامات غير القابلة للإلغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية تبلغ 369,740 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 318,110 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2012: 195,562 ألف دينار كويتي). يتضمن هذا البند التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية غير قابلة للإلغاء على مدى فترة التسهيلات أو يتم إلغاؤها فقط استجابة لتغير مادي أو جوهري عكسي.

تتعرض المجموعة ضمن المسار الطبيعي للنشاط لمخاطر التزامات ائتمان متنوعة غير مباشرة، ومع أنها لم تنعكس في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع إلا أنها تخضع لمعايير منح الائتمان العادية وإلى الإشراف المالي وإجراءات المراقبة.

## 8 - ارتباطات والتزامات طارئة (تتمة)

إن هذه الالتزامات الائتمانية لا تمثل بالضرورة احتياجات نقدية مستقبلية، نظراً لأن الكثير من هذه الالتزامات سوف تنتهي صلاحيتها أو يتم إنهاء عقودها دون أن يتم تمويلها. إن خسائر الائتمان، إن وجدت، والتي ربما تنتج من تلك الالتزامات لا يتوقع أن تكون جوهرية.

## 9 - مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة

إن مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة هي أدوات مالية تتحدد قيمتها بالرجوع إلى أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية على التوالي. تمثل المبالغ الاسمية الأصلية فقط المبالغ التي يطبق عليها نسبة أو سعراً لتحديد مبالغ التدفقات النقدية التي سيتم تبادلها، وهي لا تمثل الربح أو الخسارة المحتملين المتعلقين بمخاطر السوق أو الائتمان التي تتسم بها تلك الأدوات.

تتعامل المجموعة في مبادلات أسعار الفائدة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة ولتقديم حلول إدارة مخاطر أسعار الفائدة للعملاء. وكذلك تتعامل المجموعة في عقود تحويل العملات الأجنبية الآجلة للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها.

تظهر مبادلات أسعار الفائدة المستخدمة لتغطية التغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية والمؤهلة كأدوات تغطية فعالة للمجموعة كمبادلات أسعار فائدة محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة. تدرج مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة الأخرى للعملاء أو تستخدم لغرض التغطية ولكنها لا تقي بالمعايير المؤهلة لمحاسبة التغطية. يتم تغطية التعرض للمخاطر على حساب مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة للعملاء من خلال الدخول في معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو من خلال المعاملات الأخرى لتقليل المخاطر.

إن القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة المدرجة في السجلات المالية بالإضافة إلى القيمة الاسمية لها هي كما يلي:

30 يونيو 2012			(مدققة) 31 ديسمبر 2012			30 يونيو 2013		
القيمة الاسمية ألف	القيمة العادلة السالبة ألف	القيمة العادلة الموجبة ألف	القيمة الاسمية ألف	القيمة العادلة السالبة ألف	القيمة العادلة الموجبة ألف	القيمة الاسمية ألف	القيمة العادلة السالبة ألف	القيمة العادلة الموجبة ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
167,319	16,820	9	136,480	14,348	21	321,961	11,894	5,744
56,040	36	36	-	-	-	-	-	-
882,994	3,559	4,318	895,735	3,082	12,508	984,538	2,725	4,425
1,106,353	20,415	4,363	1,032,215	17,430	12,529	1,306,499	14,619	10,169

مبادلات أسعار  
الفائدة (محتفظ بها  
كتغطية للقيمة  
العادلة)  
مبادلات أسعار  
الفائدة (أخرى)  
عقود تحويل  
العملات الأجنبية  
الآجلة

إن صافي القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة المحتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة كما في 30 يونيو 2013 سالبة بمبلغ 6,150 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: سالبة بمبلغ 14,327 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2012: سالبة بمبلغ 16,811 ألف دينار كويتي). بلغ الربح غير المحقق المقابل من الإيرادات الثابتة المغطاة للموجودات المالية 5,422 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 15,131 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2012: 14,940 ألف دينار كويتي).

## 10 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن أطرافاً معينة ذات علاقة (أعضاء مجلس الإدارة والموظفين التنفيذيين في البنك وشركات يسيطرون عليها وشركات زميلة للمجموعة) كانوا عملاء للبنك وشركاته التابعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد تمت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في تلك الأوقات بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن مخاطر بما يزيد عن المعدل المعتاد.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي المتعلقة بالقروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم، فإن تلك القروض تؤمن بالحصول على ضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك التنفيذيين والأرصدة لدى الشركات الزميلة كما في تاريخ التقارير المالية هي كما يلي:

			عدد الأطراف ذات العلاقة			عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين			
30 يونيو	31 ديسمبر 2012	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
2012	(مدققة)	2013	2012	2012	2013	2012	2012	2013	
الف	الف	الف							
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي							
209,038	204,469	<b>196,793</b>	13	12	<b>13</b>	3	4	<b>3</b>	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة
17,352	13,446	<b>17,836</b>	12	12	<b>12</b>	1	1	<b>1</b>	قروض (مضمونة)
97	28	<b>47</b>	2	2	<b>2</b>	9	8	<b>6</b>	التزامات طارئة
39,339	22,726	<b>23,073</b>	14	14	<b>12</b>	9	9	<b>9</b>	بطاقات ائتمان
395,312	362,293	<b>371,293</b>	15	15	<b>15</b>	4	4	<b>4</b>	ودائع
4,474	7,607	<b>3,288</b>							ضمانات مقابل تسهيلات ائتمانية
320	360	<b>38</b>							إيرادات فوائد وأتعاب
									مصروفات فوائد
773	460	<b>519</b>	-	-	-	8	9	<b>9</b>	موظفون تنفيذيون
6	6	<b>6</b>	-	-	-	1	2	<b>2</b>	قروض
33	6	<b>8</b>	-	-	-	5	5	<b>4</b>	التزامات طارئة
1,792	1,405	<b>1,457</b>	-	-	-	16	16	<b>15</b>	بطاقات ائتمان
10	2	<b>3</b>							ودائع
7	17	<b>6</b>							إيرادات فوائد وأتعاب
									مصروفات فوائد
147,199	195,268	<b>216,433</b>							شركات زميلة
35,697	544	<b>1,612</b>							إيداعات
									حوالات مقبولة

## 11 - مدفوعات للإدارة العليا

تتكون المدفوعات للإدارة العليا ومنها المدراء التنفيذيين مما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	2012	2013	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
5,848	6,400	3,079	3,318	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
508	705	318	305	مكافآت نهاية الخدمة
564	365	283	247	المدفوعات بالأسم
<u>6,920</u>	<u>7,470</u>	<u>3,680</u>	<u>3,870</u>	

## 12 - صندوق دعم الأسرة

خلال الفترة، قام بنك الكويت المركزي بإصدار التعميم رقم 2/ر.ب، رب.أ/رس/2013/306 إلى كافة البنوك المحلية وشركات الاستثمار بخصوص إنشاء صندوق دعم الأسرة ("الصندوق") بموجب القانون رقم 2013/106. سوف يقوم الصندوق بشراء الرصيد القائم للقروض المقسطة والاستهلاكية من البنك كما في 12 يونيو 2013 مقابل القروض الممنوحة قبل 30 مارس 2008. إن البنك بصدد تحديد هذه القروض حالياً وسيقوم بتقديم تقريره إلى بنك الكويت المركزي.